

National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters Ottawa, Ontario K1A 0K2 Quartier général de la Défense nationale Ottawa (Ontario) K1A 0K2

# SOLICITATION CLOSES L'INVITATION PREND FIN

at - à 14:00 hours

on - le 17 February 2017

TIME ZONE - FUSEAU HORAIRE

Eastern Standard Time (EST) - Heure normale de l'Est (HNE)

# REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITIONS

#### Proposal to: Department of National Defence (DND)

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

### Proposition au : ministère de la Défense nationale (MDN)

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

#### **Comments - Commentaires**

#### Issuing Office - Bureau de distribution

Director General Procurement Services (DG Proc Svcs) – Directeur general Services d'acquisition (DG Svcs Acq)

#### Title - Sujet

Laboratory Testing Material to Test Laboratory Equipment

Solicitation No. - N° de l'invitation

W6369-17-A020 Amendment 2

Date of Solicitation - Date de l'invitation

28 December 2016

### RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

By e-mail to: - Par courriel au:

Marie-Diane.Payeur@forces.gc.ca

Marie-Diane Payeur, Director Services Contracting (D Svcs C) 3-4-4-2 Direction – Contrats de services (DC Svcs) 3-4-4-2

#### Address enquiries to:

Adresser toute demande de renseignements à :

Marie-Diane Payeur

Telephone No. E-Mail Address N° de téléphone Courriel

Marie-Diane.Payeur@forces.gc.ca

#### Destination

See herein. - Voir aux présentes.

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Telephone No. - N° de téléphone

Facsimile No.
- N° de
télécopieur

Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)

Signature Date



Amendment 2 is raised to provide a response to questions raised to date, as follows:

On page 19, point 6.2.3 of the solicitation (#W6369-17-A020) document,

Question 1: The Fertility test is listed as a required test. Can you give us more details on what analytes you are looking at for this test?

Answer 1: The Fertility test required is:

- I. Fertility testing for men involves semen testing. Semen is tested for sperm count, sperm motility, sperm morphology, pH and general aspect; and
- II. Post vasectomy testing to verify the presence of dead/mobile sperm.
- Question 2: The Rheumatoid Factor is listed, however, in the "Reference" table on page 21, this test is not listed. Can you confirm if we need to submit for this test as well?
- Answer 2: It is not required to submit for Rheumatoid Factor test.
- Question 3#: As for the hCG test, we would like to confirm if you need the urine or the serum or both?
- Answer 3; Both urine and the serum is required for the hCG test.